



AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 23. August 2007

Nr. 34

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

- Nationalrats- und Ständeratswahl vom 21. Oktober 2007.
Einreichung von Wahlvorschlägen 1368

Departemente

- Militär. Letzte Obligatorische Bundesübung 1368
Amt für Landwirtschaft und Umwelt.
Hol-Bring-Markt, Sarnen. 1369
Landwirtschaft. Gross- und Kleinviehschauen 1370
Abteilung Sport. Triathlon. 8. Fun Tri Giswil 1373
Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen). 1374
Ausbildungsorientierungen Herbst/Winter 2007. 1375
Berufs- und Weiterbildung 1376
Amt für Wald und Raumentwicklung. Veranstaltung. 1385
Baugesuche und Sonderbewilligungen 1386

Stellenausschreibungen 1388

Gemeinden 1390

Verschiedene

- Handelsregister. 1393

REGIERUNGSRAT UND STAATSKANZLEI

Nationalrats- und Ständeratswahl vom 21. Oktober 2007. Einreichung von Wahlvorschlägen

Gestützt auf Art. 53a und 53b des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz) und das Kreisschreiben des Regierungsrats vom 12. Juni 2007 (ABI 2007, Seite 1036 ff.) müssen

Wahlvorschläge für die Nationalrats- sowie für die Ständeratswahl bis spätestens am Freitag, 21. September 2007, 17.00 Uhr,

bei der Staatskanzlei Obwalden, Rathaus, 6061 Sarnen, eingetroffen sein.

Dabei ist Folgendes zu beachten:

- ein Wahlvorschlag (mit Angabe von Namen, Vornamen, Geburtsdatum, Beruf sowie Adresse, für die Nationalratswahl zusätzlich auch Heimatort) muss von mindestens fünf im Kanton wohnhaften Stimmberechtigten unterzeichnet sein;
- jede vorgeschlagene Person muss schriftlich bestätigen, dass sie den Wahlvorschlag annimmt.

Formulare zur Einreichung von Wahlvorschlägen können im Internet unter www.obwalden.ch (Link: Abstimmungen – Wahlen/21. Oktober 2007) heruntergeladen werden.

Sarnen, 23. August 2007

Staatskanzlei

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDEPARTEMENT

Militär. Letzte Obligatorische Bundesübung 25/50/300 m

Die Standblattausgabe ist jeweils ab 15 Minuten vor Beginn und bis 15 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Pflichtschützen haben zwingend mitzubringen:

- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht 2007
- Dienstbüchlein und Schiessbüchlein, resp. Militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Die Erfüllung der Schiesspflicht darf nur mit der persönlichen Dienstwaffe geschossen werden, ansonsten müssen die Schützen von den Gesellschaften zurückgewiesen werden.

Letzte Schiesstage OP Stgw 300 m

Gemeinde

oder Verein:

Stand:

Tag: Datum: Zeit:

Sarnen/Kägiswil	Brünig Indoor, Lungern	Do	23. Aug.	19.00–21.30 Uhr
Giswil/Lungern	Brünig Indoor, Lungern	Fr	24. Aug.	18.30–21.00 Uhr
Sachseln	Steinibach, Sachseln	Di	31. Aug.	17.30–20.00 Uhr

Letzte Schiesstage OP Pistole 25/50 m

Gemeinde

oder Verein:

Stand:

Tag: Datum: Zeit:

Sarnen	25/50 m Riedli, Sarnen	Sa	25. Aug.	09.00–11.00 Uhr
--------	------------------------	----	----------	-----------------

Sarnen, 23. August 2007

Kantonale Schiesskommission

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Hol-Bring-Markt in Sarnen

Datum: Samstag, 15. September 2007

Wann: 9.00–14.00 Uhr

Wo: Sarnen, beim COOP Super-Center

Das dürfen Sie bringen

Gut erhaltene, saubere und funktionstüchtige Gegenstände, die nicht mehr benötigt oder gebraucht werden, ändern aber sehr wohl dienlich sein können. Gegenstände müssen zudem von einer Person tragbar sein (also keine Grossmöbel, Polstergruppen...), wie Geschirr, Spielsachen, Kleinmöbel, Kleider, Kinderartikel, Elektro- und Elektronikgeräte (keine Luftbefeuchter!), Lampen, Sportgeräte (keine alten Skis!), Instrumente, CD, Musikkassetten, Büroartikel...

Das dürfen Sie nicht bringen

Abfall, defekte Gegenstände, schmutzige Gegenstände, grosse Möbel, Polstermöbel, grosse Haushaltgeräte (Kühlschränke, Kochherde), Luftbefeuchter, alte Skis und Skischuhe.

Holen

Fast alles gratis. Für Elektro- und Elektronikgeräte (Bürogeräte, Unterhaltungselektronikgeräte, Haushaltgeräte) und weitere wertvolle Gegenstände werden kleine Beiträge verlangt.

Organisation, Durchführung und Information

Umweltberatung OW/NW, Stansstaderstr. 26, 6370 Stans, Telefon 041 610 90 30,
Fax 041 610 90 23, umweltberatung@bluewin.ch, www.umwelt-info.ch

Patronat

Amt für Landwirtschaft und Umwelt Obwalden, Abteilung Umwelt, Sarnen
Entsorgungszweckverband (EZV) Obwalden, Sarnen
Einwohnergemeinde Sarnen

Sarnen, 23. August 2007

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Landwirtschaft. Auszug aus Schauvorschriften Gross- und Kleinviehschauen im Herbst 2007

Die Gross- und Kleinviehschauen finden nach folgendem Programm statt:

1.1 Grossvieh

- | | |
|-----------|---|
| Engelberg | Freitag, 12. Oktober 2007
in der Ochsenmatt, für die Gemeinde Engelberg
09.45 Uhr Auffuhr der Tiere
10.00 Uhr Beginn der Beurteilung |
| Giswil | Keine Herbstausstellung
(Holsteinzuchtgenossenschaft OW) |
| Sarnen | Freitag, 5. Oktober 2007 (Braunvieh)
bei der Grastrocknungsanlage, für den alten Kantonsteil
08.30 Uhr Auffuhr der Stiere
09.30 Uhr Beurteilung der Stiere
09.30 Uhr Auffuhr der Kühe und Rinder
10.00 Uhr Beurteilung der Kühe und Rinder
13.00 Uhr Tiervorführungen im Ring |

1.2 Kleinvieh (Schafe)

- | | |
|--------|---|
| Sarnen | Samstag, 22. September 2007
Schauplatz Ei, Sarnen
09.00 Uhr Auffuhr der Tiere
09.30 Uhr Beginn der Beurteilung
Die weiblichen Ausstellungstiere in der Gemeinde
Engelberg werden an der Beständeschau
vom 25. September 2007 in Engelberg prämiert. |
|--------|---|

1.3 Kleinvieh (Ziegen)

- | | |
|-------|---|
| Kerns | Sonntag, 30. September 2007
beim Schulhausplatz
09.30 Uhr Auffuhr der Tiere
10.00 Uhr Beginn der Beurteilung |
|-------|---|

2. *Vorschriften betreffend Tierseuchenpolizei und Tierschutz*

2.1 *Vorschriften für alle Tiergattungen*

- a. Es dürfen nur gesunde Tiere aus seuchenfreien und seuchenunverdächtigen Beständen aufgeführt werden.
- b. Die Ausstellung wird amtstierärztlich überwacht. Kontrolltierarzt ist ein ausserkantonaler Tierarzt.
- c. Ausstellungstiere dürfen nicht mit Nicht-Ausstellungstieren transportiert werden.
- d. Die Vorschriften der Tierschutzgesetzgebung, insbesondere auch auf dem Transport, sind einzuhalten.
- e. Tiere, die die Vorschriften der Tierseuchen- und Tierschutzgesetzgebung nicht erfüllen, werden von der Ausstellung ausgeschlossen.
- f. Die ganzen Ausstellungen unterliegen dem Reglement der ASR.

2.2 *Aufzeichnung und Kontrolle des Tierverkehrs*

- a. Jedes aufgeführte Tier muss vorschriftsgemäss gekennzeichnet sein. Tiere der Rindergattung sind korrekt gekennzeichnet wenn:
 - am rechten und am linken Ohr je eine TVD- oder Herdebuchmarke,
 - oder am rechten Ohr eine Herdebuchmarke (Plastik oder Metall) und am linken Ohr eine Herdebuch-Tätowierung angebracht ist.
- b. Schafe und Ziegen, die nach dem 1. April 2000 geboren wurden, sind mit den offiziellen Marken der TVD AG zu kennzeichnen. Tiere die vor dem 1. April geboren wurden, können mit Marken ihrer Zuchtorganisation aufgeführt werden.
- c. Es müssen keine Begleitdokumente ausgestellt und vorgewiesen werden, ausser für Tiere, die verstellt werden.
- d. Der Betreiber der Viehausstellungen führt für jede Klauentiergattung ein separates Tierverzeichnis.

2.3 *Besondere seuchenpolizeiliche Anforderungen*

2.3.1 *Rindergattung*

- a. Stiere, die älter als 24 Monate sind, müssen einmal jährlich blutserologisch auf IBR/IPV untersucht werden. Bei der Auffuhr ist der aktuelle negative Untersuchungsbefund, der nicht älter als 365 Tage sein darf, den seuchenpolizeilichen Organen vorzulegen.
- b. Stiere, die über 18 Monate alt sind, müssen einen Nasenring tragen. Rindvieh darf nicht an Hörnern oder am Nasenring angebunden werden. Kühe sind mindestens zweimal täglich zu den üblichen Melkzeiten zu melken.

2.3.2 Schafe

- a. Es dürfen keine Auen aufgeführt werden, die innert 40 Tagen vor der Auffuhr verworfen haben.
- b. Nur Tiere mit gesundem Fundament dürfen aufgetrieben werden. Hinkende Tiere mit Anzeichen von Klauenfäule werden zurückgewiesen.

2.3.3 Ziegen

- a. Es dürfen nur Ziegen aus CAE-freien Beständen aufgeführt werden. Ein Ziegenbestand gilt als CAE-frei, wenn drei im Abstand von mindestens sechs Monaten vorgenommene blutserologische Untersuchungen in drei aufeinander folgenden Jahren einen negativen Befund ergeben haben und die jährliche Wiederholung der serologischen Untersuchung einen negativen Befund ergeben hat.
- b. Die Bestätigung betreffend Seuchenfreiheit, ausgestellt durch den Gesundheitsdienst für Kleinwiederkäuer BGK (vormals ZGD), ist den Kontrollorganen vor dem Ausladen der Tiere vorzuweisen.

3.8 Prämien

Die Prämien richten sich nach dem verfügbaren Kredit und werden für die einzelnen Tierabteilungen durch die Trägerschaft, gemäss der Leistungsvereinbarung mit dem Kanton, beschlossen. Wenigstens 15% des Kantonsbeitrages wird als Prämiengeld den Genossenschaften und Vereinen ausbezahlt. Für die Auszahlung der Prämien ist das OK Sarnen und Engelberg zuständig.

Grundbedingung für die Prämienberechtigung ist, dass der Tieraussteller oder die Tierausstellerin den Wohnsitz im Kanton Obwalden hat, und in einer Viehzuchtgenossenschaft oder eines Viehzuchtvereins des Kantons Obwalden Mitglied ist.

Sarnen, 21. August 2007

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt
Trägerschaft Viehschauen**

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	13.30–19.00 Uhr
Samstag	9.30–12.00 Uhr

Donnerstag den ganzen Tag geschlossen.

Am Freitag, 31. August 2007 findet eine interne Weiterbildung statt. Die Kantonsbibliothek bleibt geschlossen.

Sarnen, 23. August 2007

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Abteilung Sport. Triathlon. 8. Fun Tri Giswil

1. September 2007, Start um 09.00 Uhr

(Verschiebedatum 8. September 2007)

Veranstalter: Schule Giswil

Informationen: Dani Henggeler, Schule Giswil, 6074 Giswil
Telefon 041 675 29 88, dani.henggeler@giswil.ow.ch

Kategorie: A 3er Teams
B single Fun women
C single Fun men
D single Parmino women (Cracks)
E single Parmino men (Cracks)

Startgeld: Teams CHF 45.–
Single CHF 20.–

Anmeldung: Mit Angabe der Kategorie via E-Mail:
dani.henggeler@giswil.ow.ch oder per Post:
Schule Giswil, 6074 Giswil oder
telefonisch: 041 675 29 88

Anmeldeschluss: Freitag, 24. August 2007

Nachmeldungen: Möglich am Wettkampftag bis 08.30 Uhr

Start: Massenstart für alle Kategorien im Camping
Giswil um 09.00 Uhr

Strecken: Kategorien A/B/C
Swim 300 m
Velo 19 km
Jog 5,7 km
Kategorien D/E
Swim 450 m
Velo 19 km
Jog 5,7 km

Auszeichnungen: Es werden Naturalpreise abgegeben.

Wettkampf-

Bestimmungen: Die Schwimmstrecke befindet sich in Ufernähe und wird überwacht. Beim Radfahren sind die Verkehrsregeln einzuhalten. Die Strecke um den Sarnensee ist nicht abgesperrt. Das Tragen eines Velohelms ist obligatorisch.

Versicherung: Die Versicherung ist Sache der TeilnehmerInnen. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

Durchführung: Bei unsicherer Witterung gibt Telefon 041 675 29 88 am Wettkampftag ab 07.30 Uhr Auskunft über die Durchführung.

Sarnen, 23. August 2007

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport**

Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen)

Zur Förderung des beruflichen Nachwuchses leistet der Kanton im Rahmen der Verordnung über Ausbildungsbeiträge Beiträge in Form von Stipendien und/oder Darlehen an die Ausbildungs- und Lebenshaltungskosten während der beruflichen Vor-, Aus- und Weiterbildung.

Die Ausbildungsfinanzierung ist in erster Linie Sache der Eltern und weiterer Personen, soweit die Gesetzgebung sie hierzu verpflichtet, sowie des Bewerbers. Der Kanton leistet nur Ausbildungsbeiträge, soweit die finanzielle Leistungsfähigkeit der genannten Personen nicht ausreicht.

Ausbildungsbeiträge werden in Form von Stipendien (= nicht rückzahlbare und nicht steuerbare Beiträge) und/oder Studiendarlehen (= rückzahlbare und nach Abschluss der Ausbildung zu verzinsende, jährliche Ratenzahlungen) ausgerichtet. Beitragsberechtigte Personen, die sich in einer Ausbildung befinden, können ein Gesuch um Ausbildungsbeiträge für das laufende Ausbildungs-, Schul- oder Studienjahr ab Beginn der Ausbildung einreichen.

Für die Festsetzung des Ausbildungsbeitrages wird unter anderem auf folgende Grundlagen abgestellt:

- Ausbildungskosten
- Steuerbares satzbestimmendes Einkommen und Vermögen des Bewerbers, dessen Eltern und allenfalls seines Ehegatten sowie anderer Personen, die gesetzlich verpflichtet sind, die Ausbildungskosten zu tragen oder sich daran zu beteiligen. Bei Weiterbildungen und Zweitausbildungen wird die finanzielle Leistungsfähigkeit der Eltern bis zum erfüllten 25. Altersjahr des Bewerbers oder der Bewerberin mitberücksichtigt.
- Kinderzahl (ausgenommen erwerbstätige Kinder)
- besondere Verhältnisse

Anmeldeformulare können bei der Fachstelle Ausbildungsbeiträge oder bei den Einwohnergemeinden bezogen werden. Es ist jedes Jahr eine Anmeldung einzureichen.

Die Anmeldung muss während des aktuellen Ausbildungsjahres erfolgen.

Die Fachstelle Ausbildungsbeiträge berät über kantonale Ausbildungsbeiträge, Studiendarlehen sowie über die Möglichkeit, sich an private Stiftungen und Fonds zu wenden. Das Stipendienhandbuch der Pro Juventute, im Buchhandel erhältlich, informiert ebenfalls umfassend über die Ausbildungsfinanzierung.

Fachstelle Ausbildungsbeiträge, Brünigstrasse 178, Postfach 1254, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 60 60; E-Mail: stipendien@ow.ch

Sarnen, im August 2007

Fachstelle Ausbildungsbeiträge

Berufs- und Weiterbildungsberatung

In Zusammenarbeit mit der Berufs- und Studienberatung Nidwalden finden folgende Veranstaltungen statt:

Ausbildungsorientierungen Herbst/Winter 2007

für Schülerinnen und Schüler des 8.–10. Schuljahres, ihre Eltern, Lehrpersonen und weitere Interessierte.

Donnerstag, 30. August 2007, 19.30 Uhr

BWZ Stans

Lehrstellensuche 2008 – Ich pack's an!

Eine Herausforderung für alle Beteiligten

- Das Lehrstellenangebot
- Die Erwartungen der Betriebe
- Aktion Bewerbung
- Unterstützungsmöglichkeiten im «Hindernisparcours»

Donnerstag, 18. Oktober 2007, 19.30 Uhr

BWZ Sarnen

Berufswunsch Gestalten

- Was kann hinter dem Wunsch stecken?
- Realitäten im Berufsfeld Gestalten
- In welchen weiteren Berufen kann ich diese Spur auch aufnehmen?

Dienstag, 30. Oktober 2007, 19.30 Uhr

BWZ Stans

Zweijährige berufliche Grundausbildung mit Attest:

eine neue Form von Lehre wird bekannter

- Film: Beispiel Hauswirtschaftspraktiker/in (25 Min.)
- Zu wem passt die Grundausbildung mit Attest?
- Berufsmöglichkeiten
- Erfahrungen mit dem neuen Ausbildungsweg

Mittwoch, 21. November 2007, 19.30 Uhr

BWZ Stans

Orientierung für Nidwalden:

Zwischenlösungen nach der ORS

- Welche Zwischenlösungen gibt es?
- Das Brückenangebot des Kantons Nidwalden
- Was braucht es, damit ein Zwischenjahr sinnvoll wird?

Donnerstag, 29. November 2007, 19.30 Uhr

BWZ Sarnen

Orientierung für Obwalden:

Brücken zwischen Schule und Berufsbildung

- Wann ist ein Zwischenjahr sinnvoll?
- Das schulische Brückenangebot (OW)
- Das kombinierte Brückenangebot (OW)
- Zwischenlösungen – eine Übersicht

Sarnen, 23. August 2007

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

Erwachsenenbildung

Samariterverband Unterwalden und Schweizerisches Rotes Kreuz

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (total 10 Stunden)

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Oberdorf	7. und 8.9.07	Fr Sa	19.30–22.00 Uhr 8.00–17.00 Uhr	29.8.07
Giswil	15.9.07 22.9.07	Sa Sa	9.00–17.00 Uhr 9.00 – 12.00	10.9.07

Nothilfekurs

Fr. 140.– (5 x 2 Stunden)

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Engelberg	10./14./17./21./ 24.9.07	Mo/Fr	19.30–21.30 Uhr	3.9.07
Stansstad	10./12./17./19./ 22.9.07	Mo/Mi Sa	19.30–21.30 Uhr 9.00–11.00 Uhr	3.9.07

Ennetbürgen 11./13./18./20./ 25.9.07	Di/Do	20.00–22.00 Uhr	3.9.07
---	-------	-----------------	--------

Samariterkurs

Fr. 160.– (total 14 Stunden)

Aufgrund versch. Notsituationen Verletzungen erkennen, leichtere Verletzungen behandeln können.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Kerns	6./13.9.07	Do	19.30–21.00 Uhr	31.8.07
	8./15.9.07	Sa	8.00–13.00 Uhr	

Kinästhetik Grundkurs

Fr. 600.– inkl. Ausweis (4 x 1 Tag)

Kinästhetik hilft Pflegenden im Entwickeln von persönlichen Bewegungs- und Handlungsfähigkeiten, um den eigenen Rücken gesund zu erhalten.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Buochs	4./5./27.09.,	Di/Mi/Do	9.00–16.30 Uhr	27.8.07
	5.12.07	Mi	9.00–16.30 Uhr	

Validation Grundkurs

Fr. 120.– (1 Tag)

Kommunikation mit desorientierten Menschen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Stansstad	13.9.07	Do	8.30–16.45 Uhr	3.9.07

Kinesionlogie

Fr. 120.– (1 Tag)

Energiequellen entdecken und sinnvoll einsetzen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Stansstad	20.9.07	Do	9.00–16.30 Uhr	10.9.07

Frauengemeinschaft Sarnen

Sonnenaufgangs-Wanderung

Wir wandern ca. 1½ Std. gemeinsam aufs Jänzi und geniessen einen wunderbaren Sonnenaufgang. Verpflegung (Zmorge) aus dem Rucksack. Es sind auch Männer und Kinder willkommen. Besammlung: 04.45 Uhr, Parkplatz Ey (wer kann mit PW). Wird nur bei guter Witterung durchgeführt, Auskunft am Vorabend bei zweifelhafter Witterung gibt Telefon 041 660 88 12.

Vereinsausflug ins Wallis

Details siehe Jahresprogramm.

Anmelden bis 31.8.07, bei Christine Stauber, Telefon 041 661 04 09.

vitaswiss Sektion Obwalden

Vortrag: «Mimik und Gestik»

Datum: Mittwoch, 5. September 2007, Zeit: 20.00 Uhr, Ort: Cafeteria Huetli, Marktstrasse 5a, Sarnen, Referent: Herr Emil Wieser, Luzern.

Mimik und Gestik, die nonverbale Sprache im Alltag und seine Wirkungen. Auch wenn wir nicht verbal kommunizieren, sendet unser Körper dauernd Signale aus. Wir können unterscheiden zwischen gewollter und ungewollter Gestik und Mimik. Gewisse Botschaften werden oft ohne ein einziges Wort übermittelt. Der Körper ist der Ausdruck jeder inneren Bewegung, der Gefühle, Emotionen und Wünsche. Der Vortrag zeigt uns, wie wir besser beobachten können um richtig zu reagieren und um uns besser zu verstehen.

Eintritte: Mitglieder: Fr. 10.–, Nicht-Mitglieder: Fr. 14.–, Lernende: Fr. 10.–. Alle sind zu diesem Vortrag herzlich eingeladen. www.vitaswiss.ch/obwalden.

VIA CORDIS – Haus St. Dorothea

Ausstellung: «Die eigene Mitte finden» bis 7. Oktober 2007

Textile Bilder – genähte Träume, Traute Multhaupt, Paderborn

Die textilen Gestaltungen machen Gefühle und Empfindungen sichtbar. Es ist genähte Träume, die den Betrachtenden Hoffnung, Trost und Mut vermitteln möchten.

Tägliche Öffnungszeiten: 09.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr. Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Telefon 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch.

Sarnen, 23. August 2007

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Sprachkurse ab 20. August 2007

JETZT Anmelden

Für Infos: BWZ Berufs- und Weiterbildungszentrum, Grundacherweg 6, 6060 Sarnen, www.bwz-ow.ch, E-Mail: bwz@ow.ch, Telefon 041 666 64 80.

Englisch

Grundstufe

S 20701

Ausgebucht

Elementary 1

S 20702

Ausgebucht

Elementary 2

Zusätzlicher Kurs:

S 20722

Ausgebucht

Elementary 2

S 20703	15x Do ab 23.08.07, 18.00 – 19.40	
Elementary 3	Claudia Zumstein-Gasser	310.–
S 20704	15x Do ab 23.08.07, 18.00 – 19.40	
Elementary 4	Margrit Vogler Sulzbach	390.–
S 20705	15x Di ab 21.08.07, 18.00 – 19.40	
Elementary 5	Moira Maters	390.–
S 20707		
Englisch 60+ III	Ausgebucht	
Anfänger und Anfängerinnen mit Vorkenntnissen.		
S 20708	15x Mo ab 20.08.07, 09.15 – 11.00	
Englisch 60+ IV	Margrit Vogler Sulzbach	390.–
Gute Vorkenntnisse sind erforderlich.		
Mittelstufe I		
S 20709		
Pre-Intermediate I	Ausgebucht	
Auffrischen und erweitern guter Grundkenntnisse.		
S 20710	15x Mo ab 20.08.07, 18.00 – 19.40	
Conversation Pre-Intermediate	Claudia Zumstein-Gasser	390.–
Mittelstufe II		
S 20712		
Pre-Intermediate II	Ausgebucht	
S 20713	15x Mi ab 22.08.07, 09.00 – 10.30	
Conversation Intermediate	Moira Maters	390.–
Morgenkurs		
Fortgeschrittene		
S 20715	15x Di ab 21.08.07, 19.50 – 21.30	
Conversation Upper-Intermediate	Barbara Ellen Roy	390.–
S 20716		
Conversation Advanced	Ausgebucht	
S 20717		
First Certificate Course	Ausgebucht	

S 20718	14x Di ab 28.08.07,18.30 – 21.00	
Advanced Certificate Course	Julian Exshaw	ab 700.–
Prüfungsziel: Juni 2008. Je nach Teilnehmer günstiger.		

S 20719	13x Mi ab 29.08.07,19.15 – 21.40	
Advanced Certificate Course	Julian Exshaw	ab 650.–
Prüfungsziel: Dezember 2007. Je nach Teilnehmer günstiger.		

Französisch

S 20730	15x Di ab 21.08.07,18.00 – 19.40	
Français (Grundstufe)	Monette Bürgi-Rancourt	390.–
S 20731	15x Di ab 21.08.07,19.50 – 21.30	
Français Conversation	Monette Bürgi-Rancourt	310.–
S 20732	15x Mo oder Di ab 20. oder 21.08.07,18.00 – 19.40	
Fortgeschrittene Français Conversation	Monette Bürgi-Rancourt	390.–

Italienisch

S 20740	Ausgebucht	
Italiano 1		

Zusätzlicher Kurs

S 20746	Ausgebucht	
---------	-------------------	--

Italiano 1

S 20741	15x Do ab 23.08.07,18.00 – 19.40	
Italiano 2	Maria Fasanella	310.–
S 20742	15x Do ab 23.08.07,19.50 – 21.30	
Italiano 3	Nella Alario-Di Salvatore	390.–
S 20743	15x Do ab 23.08.07,19.50 – 21.30	
Italiano 4	Maria Fasanella	390.–
S 20745	15x Do ab 23.08.07,18.00 – 19.40	
Corso di ripetizione II	Nella Alario-Di Salvatore	390.–

Spanisch

S 20750	Ausgebucht	
Español 1		
S 20752	15x Mo ab 20.08.07, 19.50 – 21.30	
Español 2	Maribel Cubino	310.–
S 20753	15x Mi ab 22.08.07, 19.50 – 21.30	
Español 2	Maribel Cubino	310.–
S 20754	Ausgebucht	
Español 3		
S 20755	15x Mi ab 22.08.07, 19.50 – 21.30	
Español 4	Cristina Suanzes	390.–
S 20756	15x Do ab 23.08.07, 19.50 – 21.30	
Español 7	Cristina Suanzes	390.–
Es werden auch Themen vom Español 6 repetiert.		
S 20757	15x Di ab 21.08.07, 19.30 – 21.00	
Conversación	Cristina Suanzes	390.–
S 20758	15x Mi ab 22.08.07, 18.00 – 19.40	
La España Central und Südamerika	Cristina Suanzes	390.–

Russisch

S 20761	15x Mo ab 20.08.07, 19.50 – 21.30	
Russisch 2	Tatjana Burch-Lewina	390.–

Deutsch

S 20770	15x Mi ab 22.08.07, 19.50 – 21.30	
Deutsch 1	Christine Trachsler	310.–
S 20771	15x Mo ab 20.08.07, 18.00 – 19.40	
Deutsch 2	Christine Trachsler	310.–
S 20772	15x Mi ab 22.08.07, 18.00 – 19.40	
Deutsch 3	Christine Trachsler	310.–

S 20773	8x Mo ab 03.09.07, 19.50 – 21.30	
Schweizerdeutsch verstehen	Christine Trachsler	220.–

Sarnen, 23. August 2007

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch **041 666 64 80**

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Finanzen:

A 20709

Finanzbuchhaltung 1

Einführung in die doppelte Buchhaltung (ohne Jahresabschluss), Buchführungsgründe, Bilanz und Erfolgsrechnung, Buchungsregeln, Debitoren, Kreditoren, Beleg, Kontenplan. Fr/Sa 7./8.9.07 und Fr/Sa 14./15.9.07 und Fr 21.9.07, Fr jeweils 08.30–16.00 Uhr und Sa jeweils 08.30–11.45 Uhr. Kosten: Fr. 395.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung schnellstmöglich.

Business und Persönlichkeitsbildung:

A 20702

Konstruktive Kommunikation/Konfliktlösung

Vertrauen und Misstrauen – was behindert und was fördert Vertrauen. Die vier Lebenspositionen – Einflüsse auf das Kommunikationsverhalten und Veränderungsmöglichkeiten. Drama-Dreieck – wie destruktive Rollen in Konflikten eine erfolgreiche Kommunikation verhindern. Gewinner-Dreieck – wie autonome Rollen die Lösung von Konflikten ermöglichen und uns zu Gewinnern machen. Fr 19.10.07, 08.30–17.15 Uhr. Kosten: Fr. 290.–. Kursleitung: Pia Wicki, Ausbilderin. Anmeldung bis 30.9.07.

A 20703

Berufliche Neuorientierung «Step by Step»

Wer beruflich weiterkommen will, tut gut daran, gelegentlich inne zu halten, um die eigene Situation zu überdenken. Entdecken Sie Ihr Potenzial und sinnvolle Berufsziele. Als ausgewiesene Fachpersonen im Bereich Laufbahnplanung unterstützen wir unsere Kursteilnehmenden nicht nur bei der Klärung ihrer Ausgangslage, sondern auch bei der Umsetzung ihrer Ideen. Sa 20.7.07 bis 17.11.07, 3x 09.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 490.–. Kursleitung: Luc auf der Maur und Cyrill Moser. Anmeldung bis 30.9.07.

I 20701

Einstieg in die PC Welt (Morgenkurs)

Funktionsweise des Computers, kennen lernen der Hardware, Umgang mit Windows XP, Organisation von Dateien und Ordnern, Kurzeinführung von Word. 6x Di 4.9.07–30.10.07 (Ausfall: 25.9.07), 08.30–10.35 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20702

Einstieg in die PC Welt

Funktionsweise des Computers, kennen lernen der Hardware, Umgang mit Windows XP, Organisation von Dateien und Ordnern, Kurzeinführung von Word. 4x Mo 3.9.07–24.9.07, 18.00–21.15 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Dominik Durrer. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20704

Internet/Outlook Basiskurs

Was ist Internet?; Was braucht es, um im Internet zu surfen?; Suchen im Internet.; Grundeinstellungen im Outlook; Nachrichten (E-Mails) senden und empfangen; E-Mail-Anlagen (angehängte Dokumente) versenden; Kontakte erstellen und bearbeiten. 2x Di 11.9. und 18.9.07 und 1x Mo 24.9.07, 18.00–21.15 Uhr. Kosten: Fr. 195.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20711

Basiskurs Power Point Workshop

Informationen selbständig, sinnvoll und ansprechend in einer Präsentation darlegen. Die Möglichkeiten von PowerPoint im Text-, Grafik- und Multi-Mediabereich kennen lernen und für den Alltag nutzen. 2x Sa 15.9. und 22.9.07, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 195.–. Kursleitung: Boris Relja. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20716

CAD 1

Einführung in das CAD-Zeichnen und Bearbeitung der verschiedenen Zeichnungs- und Bearbeitungsbefehle. Sie lernen die elementaren Begriffe und Anwendungen von Auto-CAD kennen. Sie erstellen bis zum Kursende eine komplette Zeichnung, mit Bemassung, Texten und verschiedenen Layern. 15x Do 30.8.07–22.12.07, 19.50–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 460.–. Kursleitung: Peter von Rotz. Anmeldung schnellstmöglich.

I 20717

CAD 2 Fortsetzung

Vertiefen der in CAD 1 erlernten Befehle mit praktischen Beispielen und Aufgaben. Sie erlernen das Erstellen von Layouts, Plot-Plänen, Layern, Blöcken und Plotstiltabellen. Sie lernen weitere 2D Befehle kennen und erstellen selbständig eigene Bemessungsstile und Zeichnungsvorlagen. 15x Do 30.8.07–22.12.07, 18.00–19.40 Uhr. Kosten: Fr. 460.–. Kursleitung: Peter von Rotz. Anmeldung schnellstmöglich.

Hauswirtschaftskurse im Schuljahr 2007/2008:

H 20701

Basisjahr

Grundwissen: Ernährung, Haushaltmanagement, Wäscheversorgung, Textiles Gestalten, Garten, Konservieren. 1 Jahr Di ab 28.8.07, 08.45–16.45 Uhr. Kosten: Fr. 1500.– (für Kantone mit Schulabkommen: OW, NW, LU, UR, ZG). Kursort: BWZ Obwalden, Giswil. Anmeldung sofort.

Fordern Sie unsere detaillierte Kursbroschüre an.

H 20702

Aufbaujahr

Erweiterte Kenntnisse, Prüfungsvorbereitung:

BäuerIn: Familie + Haushalt, Ernährung, Kommunikation, Betriebslehre, Buchhaltung, Rindviehhaltung, Selbstversorgung, Dienstleistungen in der Landwirtschaft.

HaushaltleiterIn: Ernährung, Kommunikation, Haushaltführung im Gross- und Privathaushalt, Recht, Gesundheits- + Sozialwesen, Korrespondenz, Wirtschaft.

1 Jahr Do ab 23.8.07, 08.45–16.45 Uhr. Kosten: Fr. 1500.– (für Kantone mit Schulabkommen: OW, NW, LU, UR, ZG). Kursort: BWZ Obwalden, Giswil. Anmeldung sofort.

Fordern Sie unsere detaillierte Kursbroschüre an.



Anmeldung

Finanzen:

A 20709

Business und Persönlichkeitsbildung:

A 20702 A 20703

Informatik:

I 20701 I 20702 I 20704

I 20711 I 20716 I 20717

Hauswirtschaftskurse im Schuljahr 2007/2008:

H 20701 H 20702

Sprachkurse ab 20. August 2007:

Englisch

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> S 20703 | <input type="checkbox"/> S 20704 | <input type="checkbox"/> S 20705 | <input type="checkbox"/> S 20708 |
| <input type="checkbox"/> S 20710 | <input type="checkbox"/> S 20713 | <input type="checkbox"/> S 20715 | <input type="checkbox"/> S 20718 |
| <input type="checkbox"/> S 20719 | <input type="checkbox"/> S 20720 | | |

Französisch

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> S 20730 | <input type="checkbox"/> S 20732 |
|----------------------------------|----------------------------------|

Italienisch

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> S 20741 | <input type="checkbox"/> S 20742 | <input type="checkbox"/> S 20743 | <input type="checkbox"/> S 20745 |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|

Spanisch

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> S 20752 | <input type="checkbox"/> S 20753 | <input type="checkbox"/> S 20755 | <input type="checkbox"/> S 20756 |
| <input type="checkbox"/> S 20757 | <input type="checkbox"/> S 20758 | | |

Russisch

- | |
|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> S 20761 |
|----------------------------------|

Deutsch

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> S 20770 | <input type="checkbox"/> S 20771 | <input type="checkbox"/> S 20772 | <input type="checkbox"/> S 20773 |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____ Telefon Geschäft: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Nur für Lernende: _____

Lehrberuf: _____ Lehrzeit: _____

Sarnen, 23. August 2007

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch, Telefon 041 666 64 80

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

Amt für Wald und Raumentwicklung. Vorankündigung

Informationsveranstaltung «Gefahrenkarte liegt vor – was nun?»

Mittwoch, 5. September 2007, 9.00–11.45 Uhr; BWZ Obwalden (Grundacherweg 6, Sarnen)

Seit April 2007 sind die Gefahrenkarten über Lawinen, Steinschlag, Wildbachprozesse, Überschwemmungen und Rutschungen für jedermann auf dem Internet (<http://www.gis-ow.ch/xml/index.xml>) zugänglich. Auf der gleichen Webseite findet sich auch die Karte der Baugrundklassen (seismische Mikrozonierung), welche eine wichtige Grundlage zur Beurteilung der lokalen Erbebengefährdung darstellt.

Die Gefahrenkarten müssen im Rahmen der Nutzungsplanung – bei der Revision der Bau- und Zonenordnung – im Rahmen der Quartierplanung sowie im einzelnen bei der Erstellung von Gebäuden berücksichtigt werden.

Fachleute des Bau- und Raumentwicklungsdepartementes und externe Referenten stellen die Gefahrengrundlagen und deren Einsatzmöglichkeiten vor.

Programm

- Begrüssung Hans Matter (Vorsteher Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Kt. OW)
- Entstehung, Inhalt, Einsatzmöglichkeiten Gefahrenkarte (J. Berwert, Abt. Naturgefahren, Kt. OW)
- Die Gefahrenkarte auf dem Internet (J. Berwert, Abt. Naturgefahren, Kt. OW)
- baupolizeiliche Umsetzung (U. Walsler, Abt. Naturgefahren, Kt. OW)
- seismologische Mikrozonierung Obwalden (J. Hess, Abt. Naturgefahren, Kt. OW)
- seismologische Mikrozonierung und SIA-Norm 261 (B. Meier, NSV, Stans)

Zielgruppe

Die Veranstaltung richtet sich an Fachleute von Architektur-, Planer-, Ingenieurbüros, Politiker (Gemeinde/Kanton), Bauämter und interessierte Bürger

Kosten /Anmeldung

Die Teilnahme an der Tagung ist kostenlos. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erwünscht per E-Mail an wald.raumentwicklung@ow.ch oder Telefon 041 666 63 22, Sekretariat Amt für Wald und Raumentwicklung, Flüelistrasse 3, 6061 Sarnen.

Anmeldeschluss: 31. August 2007.

Sarnen, 16. August 2007

Amt für Wald und Raumentwicklung

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

3. September 2007

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Hugo und Maria Niederberger-Burch, Loch, Stalden
Objekt: Erstellen Sitzplatz und Anbau Geräteraum
Ort: Parzelle 1344, Loch, Stalden
Zone: Landwirtschafts- und Landschaftsschutzzone
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet: c) Gassen-Moosacher
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Alpnach

Bauherrschaft: Zihl Verwaltungs AG, Schoriederstrasse 4, Alpnach Dorf
Objekt: Anbau Auslieferungshalle (abgeändertes Projekt)
Ort: Parzellen 490 und 2059, Zil, Alpnach Dorf
Zone: Industrie- und Gewerbezone B
Planungszone nach RRB 101/2005

Giswil

Bauherrschaft: Michael Berchtold-Stünkel, Colorado Springs, USA
vertreten durch Bernhard Berchtold-Armbruster,
Hofstrasse, Giswil

Objekt: Umlegung der Erschliessungsstrasse,
Einmündung in die Kleinteilerstrasse

Ort: Parzelle 1033, Grütli, Giswil

Zone: Landwirtschaftszone

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung.

Bauherrschaft: Alfred Abächerli-Odermatt, Schrottenmatt 6, Giswil

Objekt: Ersatzbau Stall

Ort: Parzelle 137, Bachflysch, Giswil

Zone: Landwirtschaftszone

Bauherrschaft: Artur Blum-Staffelbach, Bäreckeli, Postfach 6, Giswil

Objekt: Um- und Anbau des bestehenden Wohnhauses, Einbau
Kläranlage

Ort: Parzelle 1612, Bärecken, Giswil

Zone: Landwirtschaftszone

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung.
Gewässerschutzbewilligung

Bauherrschaft: Anton Friedrich-Huber, Sommerweid, Giswil
Objekt: Neubau Mistgrube und Kleinkläranlage
Ort: Parzelle 513, Summerweid, Giswil
Zone: Landwirtschaftszone
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung.
Gewässerschutzbewilligung

Bauherrschaft: Johann Rossacher-Emmenegger, Hirseren 23, Giswil
Objekt: Nachträgliche Bewilligung 3. Wohnung im 3. Stock
Ort: Parzelle 644, Hirseren, Giswil
Zone: Landwirtschaftszone
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung.

Bauherrschaft: Karl und Ruth Abächerli-Amstalden, Weidweg 3, Giswil
Objekt: Dachaufbau
Ort: Parzelle 1886, Durnacheli, Giswil
Zone: Zweigeschossige Wohnzone A

Bauherrschaft: Hansjörg und Sylvia Kneubühler-Passail, Weidweg 5,
Giswil
Objekt: Dachaufbau
Ort: Parzelle 1885, Durnacheli, Giswil
Zone: Zweigeschossige Wohnzone A

Sarnen, 23. August 2007

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Kanton Obwalden. Lehrstelle

Bist du noch auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz? Bei uns ist mit Lehrbeginn *August 2007* eine Lehrstelle als

Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt

Fachrichtung Hausdienst

frei. Bitte sende deine Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Berufswahlpass bis am *31. August 2007* an:

Personalamt Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen

Wir freuen uns auf deine Bewerbung! Für weitere Informationen steht dir Myriam Anderes-Durrer, Telefon 041 666 64 21 mittwochs und donnerstags gerne zur Verfügung. Unter www.obwalden.ch erhältst du weitere interessante Informationen.

Sarnen, 23. August 2007

Personalamt

1388

Kanton Obwalden. Gesundheitsamt

Wir suchen auf den 1. November 2007 oder nach Vereinbarung in einem 100%-Pensum Sie als

*Leiter oder Leiterin
Gesundheitsamt*

Die Schwerpunkte Ihrer Arbeit bilden die personelle, organisatorische und fachliche Leitung des Gesundheitsamtes. Sie sind zuständig für den Vollzug der Aufgaben aus der Krankenversicherungs- und kantonalen Gesundheitsgesetzgebung sowie der Spitalplanung. Sie leiten Projekte, wirken massgebend bei Gesetzgebungsvorhaben des Amtes mit und bereiten Entscheide zu Händen des Regierungsrates und Kantonsrates vor. Weiter bearbeiten Sie Gesuche, Vernehmlassungen sowie Beschwerden in Ihrem Amtsbereich. Neben diesen Kernaufgaben sind Sie Mitglied der Geschäftsleitung des Departements und haben Einsitz in verschiedenen ausserkantonalen Gremien.

Sie verfügen über ausgewiesene Kenntnisse im Gesundheitswesen und haben Erfahrungen in der Projektleitung. Ein Hochschul- oder Fachhochschulabschluss ist von Vorteil. Die Arbeit in einer Verwaltung ist Ihnen bekannt und Sie bringen juristische Kenntnisse mit. Sie arbeiten genau und effizient, drücken sich mündlich und schriftlich gewandt aus, sind innovativ, können sich durchsetzen und besitzen soziale Kompetenz. In der Führungsarbeit haben Sie Erfahrungen und sie macht Ihnen Freude.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 17. September 2007 an das

Personalamt Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Armida Raffener, Departementssekretärin, unter Telefon 041 666 62 19. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.obwalden.ch.

Sarnen, 23. August 2007

Personalamt

Gemeindeverwaltung Alpnach. Lehrstelle 2008

Bist du interessiert an einer vielseitigen Lehrstelle?

Wir suchen auf 1. August 2008 für die Gemeindeverwaltung Alpnach *eine Lehrtochter oder einen Lehrling als Kauffrau bzw. Kaufmann (Profil E)*

Wir sind ein abwechslungsreicher und interessanter Verwaltungsbetrieb mit einem aufgestellten Team. Wir bieten eine gründliche und gute Ausbildung in verschiedenen Abteilungen.

Anforderungen: 3 Jahre KOS (Niveau A), gute Schulzeugnisse, einwandfreier Charakter und gute Auffassungsgabe.

Für allfällige Auskünfte steht Gemeindegemeinschafter Alois Vogler (Telefon 041 672 96 96) jederzeit gerne zur Verfügung. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis Freitag, 14. September 2007, zu richten an: Gemeindegemeinschafter Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf.

Alpnach, 21. August 2007

Einwohnergemeinde Alpnach

VERSCHIEDENE ANZEIGEN

Aufhebung der Beiratschaft nach Art. 395 Abs. 2 ZGB

Die Vormundschaftsbehörde Oberriet hat mit Beschluss vom 2. Juli 2007 die Beiratschaft für *Therese Waser*, geb. 12.07.1952, von Sarnen OW, gesetzlicher Wohnsitz in 8882 Unterterzen, aufgehoben.

9463 Oberriet, 15. August 2007

Die Vormundschaftsbehörde

GEMEINDE SARNEN

Wuhrgenossenschaft Blattibach, Sarnen. Generalversammlung

Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung der Wuhrgenossenschaft Blattibach, Sarnen

Dienstag, 28. August 2007

20.00 Uhr im Pfarreisaal, Peterhof Sarnen

Traktanden

- Begrüssung, Wahl der Stimmzähler
- Protokoll der letzten Generalversammlung
- Orientierungen
- Rechnungsablage
- Beschlussfassung, Aufhebung der Wuhrgenossenschaft Blattibach und Übergabe an die Einwohnergemeinde
- Verschiedenes

Die Perimeterpflichtigen der Wuhrgenossenschaft Blattibach werden eingeladen, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Sarnen, 9. August 2007

Der Vorstand

Musikschule Sarnen. Kinderchor

Alle Kinder der (2.) 3.–6. Klasse, die gerne singen, sind herzlich eingeladen, im Schuljahr 2007/2008 beim Kinderchor Sarnen mitzumachen.

Wenn du Freude hast, bekannte und unbekannte, alte und neue, poppige und klassische, fröhliche und besinnliche Lieder, Songs und Chansons zu lernen und zu singen, dann schau doch (auch mit Eltern) in einer der beiden öffentlichen Proben herein.

Diese Proben finden statt am *28. August und am 4. September 2007 jeweils von 16.00 bis 17.00 Uhr im Probesaal 1 der Aula Cher in Sarnen*. Danach kannst du dich entscheiden, ob du für das ganze Schuljahr dabei sein möchtest.

Wir freuen uns auf viele neue Stimmen.

Sarnen, 16. August 2007

**Musikschule Sarnen
Kinderchor
Lisbeth Schmid**

Einwohnergemeinde Sarnen. Referendumsvorlage

Der Einwohnergemeinderat Sarnen hat am 20. August 2007 eine überarbeitete Verordnung über das Halten von Hunden und die Hundesteuer erlassen.

Die Verordnung wird hiermit dem fakultativen Referendum gemäss Art. 87 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968 unterstellt. Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 24. September 2007 ab. Das Reglement liegt auf der Gemeindekanzlei Sarnen öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen werden.

Sarnen, 21. August 2007

Einwohnergemeinderat Sarnen

Einwohnergemeinde. Referendumsvorlage

Der Einwohnergemeinderat Sarnen hat am 20. August 2007 ein Wasserbaureglement erlassen.

Dieses Reglement wird hiermit dem fakultativen Referendum gemäss Art. 87 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968 unterstellt. Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 24. September 2007 ab. Das Reglement liegt auf der Gemeindekanzlei Sarnen öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen werden.

Sarnen, 21. August 2007

Einwohnergemeinderat Sarnen

GEMEINDE KERNS

Wasserversorgungsgenossenschaft St. Niklausen. Ausserordentliche Generalversammlung 2007

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag,
6. September 2007, 20.00 Uhr, im Restaurant Alpenblick

Traktanden

1. Begrüssung und Traktandenliste
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Wasserzählereinbau
4. Neufassung und Anpassung Reglement der WVG
5. Neufassung und Anpassung Gebührentarif der WVG
6. Kredit für Wasserzählerkauf
7. Verschiedenes

Der Vorstand freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

St. Niklausen, 23. August 2007

Der Vorstand

GEMEINDE SACHSELN

Einwohnergemeinde. Sperrung Seeweg

Im Zusammenhang mit der Erstellung einer Sichtschutzwand muss der Seeweg im Abschnitt Bahnhof bis Seestrasse ab 27. August 2007 bis ca. Mitte September 2007, jeweils von Montag bis Freitag, gesperrt werden.

Die Einwohnergemeinde Sachseln bittet die Bevölkerung um Verständnis und um Beachtung der Signalisationen.

Sachseln, 21. August 2007

Einwohnergemeinde Sachseln

GEMEINDE GISWIL

Einwohnergemeinde Giswil. Reglement betreuter Mittagstisch Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 14. August 2007 das Reglement betreuter Mittagstisch genehmigt.

Das Reglement tritt auf den 20. August 2007 in Kraft.

Giswil, 17. August 2007

Einwohnergemeinde Giswil

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsregister

30. Juli 2007

*THO & LU SA, in Sarnen, CH-140.3.002.808-3, Handel und Projektentwicklung im Bereich Elektronik und Telekommunikation sowie in verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. Februar 2007, Seite 15). Statutenänderung: 25. Juli 2007. Firma neu: *Lutho SA*. Zweck neu: Handel und Projektentwicklung im Bereich Elektronik und Telekommunikation sowie in verwandten Bereichen. Im Weiteren kann die Gesellschaft den Handel mit alten und neuen Musikinstrumenten und entsprechendem Zubehör betreiben. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundeigentum und gewerbliche Schutzrechte aller Art erwerben und verwerten.*

(SHAB Nr. 149 vom 6. August 2007, Seite 9)

31. Juli 2007

AXES Systems AG, in Alpnach, CH-150.3.002.291-2, Handel mit EDV-Komponenten inklusive Beratung, Schulung und Support, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. Juli 2004, Seite 9). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathur, Ajay, von Alpnach, in Alpnachstad (Alpnach), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Austreng von Wyl, Mary Lou, von Sarnen, in Alpnachstad (Alpnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 2007

*Erika Acrylbilder GmbH, in Kerns, CH-140.4.002.478-9, Herstellung von und Handel mit Acrylbildern und/oder Holzschnitzereien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 22. Oktober 2002, Seite 8). Statutenänderung: 23. Juli 2007. Firma neu: *Mal- und Handwerksatelier ERIKA GmbH*.*

Zweck neu: Herstellung und Verkauf von Acrylbildern sowie von handwerklichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann Neubauten erstellen und veräussern.

31. Juli 2007

Kagi AG, in Sarnen, CH-140.3.000.277-3, Beteiligung in Form von Aktien an Firmen aller Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. Juli 2007, Seite 13). Domizil richtig: c/o Sunnmatt Verwaltungs AG, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen.

(SHAB Nr. 150 vom 7. August 2007, Seite 9)

2. August 2007

Central Kebab Haus, Teke, in Sarnen, CH-140.1.002.851-0, Grundacherweg 1, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Imbiss-Stand, insbesondere Kebab und Pizza. Eingetragene Personen: Teke, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. August 2007

Mani GmbH, in Engelberg, CH-140.4.003.000-7, Rainstrasse 6, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. Juli 2007. Zweck: Erbringung von Arbeiten und Dienstleistungen in folgenden Bereichen: Bau- und Industriemontagen, Schreiner- und Schlosserarbeiten, Organisation von Sport- und Freizeitanlässen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mani, Urs, von Diemtigen, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mani, Rudolf, von Diemtigen, in Sempach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

2. August 2007

Helvetia Finanz AG in Liquidation, in Engelberg, CH-140.3.002.828-8, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Versicherungs-, Consulting-, Immobilien-, Finanz- und Investmentbereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. Juli 2007, Seite 11). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Michael, von Adelboden, in Langenthal, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

2. August 2007

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen, CH-140.8.000.709-5, Förderung der volkswirtschaftlichen Entwicklung in Obwalden und Verschaffung von Einnahmen für den Staat, insbesondere durch Tötigung aller anerkannten Bank-

geschäfte, öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 120 vom 25. Juni 2007, Seite 13). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rotz, Judith, von Kerns, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. August 2007

Uni Alchem AG, in Sarnen, CH-120.3.000.749-0, Projektplanung und Architektur von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. Mai 2006, Seite 9). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Bruno, von Erstfeld, in Flüelen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. August 2007

Central Kebab Haus, Sari, in Sarnen, CH-140.1.002.811-6, Imbiss-Stand, insbesondere Kebab und Pizza, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 8. August 2006, Seite 8). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

(SHAB Nr. 151 vom 8. August 2007, Seite 8)

3. August 2007

Rueda AG, bisher in Steinhausen, CH-170.3.020.769-1, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. Mai 2006, Seite 15). Statutenänderung: 6. Juni 2007. Firma neu: *Rueda AG in Liquidation*. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Türlacherstrasse 18, 6060 Sarnen. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften auf eigene und fremde Rechnung sowie Handel mit und Beratung in Aktien und Derivaten, jedoch mit Ausnahme des Bankgeschäftes; kann Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre können auch mittels Einschreibebrief, Telefax, Telex oder Telegramm erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Conrad Dr., von Schaffhausen, in Zumikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; van Gils, André C.A., niederländischer Staatsangehöriger, in Wilen (Sarnen), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silvan Heitz Unternehmensberatung und Treuhandbüro, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Gasser, Karl, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

3. August 2007

SEFRO Lebensmittel GmbH in Liquidation, in Sarnen, CH-140.4.002.756-9, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16. Juli 2007, Seite 11). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten I (in Vertretung des Kantonsgerichtspräsidenten II) des Kantons Obwalden vom 2. August 2007 mangels Aktiven eingestellt worden.

(SHAB Nr. 152 vom 9. August 2007, Seite 9)

6. August 2007

Stiftung Betagtenheim Lungern, in Lungern, CH-140.7.000.789-3, Schaffung eines Betagtenheimes für die alten Leute in Lungern, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 28. Juni 2005, Seite 11). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser-Gasser, Verena, von Lungern, in Lungern, Vizepräsidentin und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser-Ambühl, Renate, von Lungern, in Lungern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(SHAB Nr. 159 vom 20. August 2007, Seite 10)

7. August 2007

Cubeconcept Consulting AG in Liquidation, in Kerns, CH-140.3.002.953-6, Consulting von Geschäftsmodellen und Geschäftsprozessen für Grossbetriebe im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. Juli 2007, Seite 11). Firma neu: *Cubeconcept Consulting AG*. Domizil neu: Schneggenhubel 9, 6064 Kerns. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adamantidis, Georgios, von Kölliken, in Bremgarten AG, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied und Liquidator].

7. August 2007

Pecus Diagnostics AG in Liquidation, in Kerns, CH-170.3.026.135-2, Erbringung von diagnostischen Dienstleistungen im veterinärmedizinischen Bereich im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. Juli 2007, Seite 13). Firma neu: *Pecus Diagnostics AG*. Domizil neu: Schneggenhubel 9, 6064 Kerns. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adamantidis, Georgios, von Kölliken, in Bremgarten AG, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied und Liquidator].

(SHAB Nr. 154 vom 13. August 2007, Seite 8)

10. August 2007

Berscho Investment GmbH, in Engelberg, CH-140.4.003.001-5, c/o Martin Mahler Treuhand GmbH, Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. August 2007. Zweck: Erwerb von Geschäftsliegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:

Barenholtz, Jacob, israelischer Staatsangehöriger, in Givat Shmuel (IL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.-; Shorer, Moshe, israelischer Staatsangehöriger, in Ramat-Gan (IL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.-; Barenholtz, Yechezkel, israelischer Staatsangehöriger, in Bat-Yam (IL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.-; Miler, Yechiel, israelischer Staatsangehöriger, in Kfar-Saba (IL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.-; Rappaport, Eli, von Zürich, in Jerusalem (IL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4000.-; Sarid, Benyamin, israelischer Staatsangehöriger, in Haifa (IL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.-; Shifman, Ouri Yosef Aharon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Ramat-Gan (IL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6000.-; Shlezinger, Shmuel, israelischer Staatsangehöriger, in Kibbutz Shaalvim (IL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.-; Rappaport, Marcel, von Zürich, in Hergiswil NW, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. August 2007

Verein Bethanien, in Kerns, CH-140.6.000.559-8, Unterstützung und Förderung der Aufgaben der Dominikanerinnen von Bethanien, Verein (SHAB Nr. 2 vom 6. Januar 2004, Seite 10, Publ. 2058830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Cecile genannt Sr. Cecile, von Waldkirch, in St. Niklausen (Kerns), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Markus, von Luzern, in Sachseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burre, Wilfried Klaus genannt Br. Athanasius, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Annemarie genannt Sr. Anna Benedicta, von Worb, in St. Niklausen (Kerns), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Heuberg, Theresia genannt Sr. Daniela, deutsche Staatsangehörige, in St. Niklausen (Kerns), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin]; Suter, Lisbeth genannt Sr. Pia-Elisabeth, von Altbüron und Beromünster, in St. Niklausen (Kerns), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassierin und Aktuarin]; Gassmann, Monika genannt Sr. Veronika, von Wauwil, in St. Niklausen (Kerns), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heer, Monika genannt Sr. Monika, von Horw, in St. Niklausen (Kerns), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Durrer-Rohrer, Barbara, von Kerns, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(SHAB Nr. 157 vom 16. August 2007, Seite 9)

10. August 2007

Westiform Holding AG (Westiform Holding SA) (Westiform Holding Ltd.), bisher in Köniz, CH-035.3.004.241-1, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung

von Beteiligungen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. Juni 2007, Seite 4, Publ. 3984478). Statutenänderung: 8. April 2005. Sitz neu: *Lungern*. Domizil neu: Emmetiweg 19, 6078 Bürglen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen jeglicher Art an Unternehmungen des In- und Auslandes. Sie kann zudem im In- und Ausland Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten und alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Aktienkapital: CHF 9'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 9'000'000.–. Aktien: 9000 Namenaktien zu CHF 1000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Niklaus, von Sarnen, in Bürglen OW, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Amberg, Vincenzo Dr., von Schötz, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hug, Klaus Dr., von Walenstadt, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Imfeld, Markus, von Sarnen, in Durbach (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kuchler, Niklaus Dr., von Alpnach, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wölfle, Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schindler, Alain, von Biel/Bienne, in Schmitten FR, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fiduciaire Michel Favre S.A., in Lausanne, Revisionsstelle [wie bisher].

10. August 2007

Wälti Immobilien AG, in Giswil, CH-140.3.000.579-2, Planung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. Mai 1996, Seite 2998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Zumstein Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle. (SHAB Nr. 157 vom 20. August 2007, Seite 10)

13. August 2007

Jolpet Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.003.072-0, c/o Sunnmatt Verwaltungs AG, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. August 2007. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften aller Art im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die SHAB-Publikation unterbleiben. Eingetragene Personen: Zumstein, Paul, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

13. August 2007

BDO Visura, in Sarnen, CH-140.9.000.643-5, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 1. Mai 2007, Seite 11, Publ. 3909464), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matti, Andreas, von Saanen, in Kehrsiten (Stansstad), mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 2007

EXIOS AG, bisher in Kreuzlingen, CH-400.3.028.045-9, Durchführung von Verkaufs- und Mitarbeiterschulungen, Systemschulungen und Systembetreuungen für Handelsplattformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. Dezember 2006, Seite 17, Publ. 3692632). Statutenänderung: 16. Juli 2007. Firma neu: *EVEO ENERGIE AG*. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Brünigstrasse 154, 6060 Sarnen. Zweck neu: Energieberatung und Vermittlung von energieproduzierenden Anlagen sowie Vermittlung von Angeboten jeder Art anderer Anbieter aus dem Energiesektor. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien neu: 15'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.01 [bisher: 150 Inhaberaktien zu CHF 1000.–]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 3 Inhaberaktien zu CHF 1000.– der PHOENIX Immobilien AG, in Schaffhausen (CH-290.3.014.893-2), gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 2006, wofür 150 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1000.– ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wielers, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Brunnadern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Brunnadern, Revisionsstelle [wie bisher]; Gudelow, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Staad SG, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. August 2007

Senzors AG, in Kerns, CH-140.3.002.887-1, Handel, sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere mit Sensoren für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. Juli 2006, Seite 12, Publ. 3466082). Firma neu: *Senzors AG in Liquidation*. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Ulrich, von Buchs SG, Sevelen und Erlenbach ZH, in Baar, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].

13. August 2007

TOTAL Generalunternehmungen AG, in Engelberg, CH-140.3.002.825-6, Durchführung und Vermittlung von Aufträgen aller Art als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. September 2006, Seite 9, Publ. 3566528). Firma neu: TOTAL Generalunternehmungen AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Patrick, von Bauma, in Rorbas, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bachenbülach, einziges Mitglied].

13. August 2007

Baugesellschaft Sonne AG in Liquidation, in Alpnach, CH-140.3.000.037-4, Errichtung von Bauten für eigene oder fremde Rechnung sowie Kauf, Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. Januar 2006, Seite 10). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .

13. August 2007

Eest Reisen AG, in Sarnen, CH-140.9.000.907-0, Betrieb eines Reisebüros für die Organisation von Einzel- und Gruppenreisen sowie Anlässen jeglicher Art im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 29. Mai 1992, Seite 2476), mit Hauptsitz in: Luzern. Firma Hauptsitz neu: Wirz Travel AG. Hauptsitz neu: Sarnen. Statuten Hauptsitz neu: 18. März 1996 [bisher: Statuten: 1. Mai 1991]. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der Eintrag im Handelsregister gelöscht.

13. August 2007

Prolog Telemarketing GmbH in Liquidation, in Alpnach, CH-140.4.002.538-4, Beratungsdienstleistungen im Bereich Telemarketing und Verkauf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18. Mai 2006, Seite 9, Publ. 3381188). Die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden liegt vor. Die Gesellschaft wird gelöscht .

13. August 2007

Tarr Trading AG in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.000.523-1, Handel mit Rohwaren aller Art und anderen Gütern auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. März 2006, Seite 11, Publ. 3309364). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

(SHAB Nr. 158 vom 17. August 2007, Seite 10)

14. August 2007

Hotel Central AG, in Engelberg, CH-140.3.001.261-4, Betrieb des Hotels Central in Engelberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. Dezember

1997, Seite 8899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Zumstein Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 159 vom 20. August 2007, Seite 10)

Sarnen, 20. August 2007

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
8264 Expl. WEMF/SW, Basis 2005/2006

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWST):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50*,
Einzelnnummer Fr. 1.50*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWST.